

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 1-2

Artikel: Départ à la retraite de Peter Fluri
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1067977>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Départ à la retraite de Peter Fluri

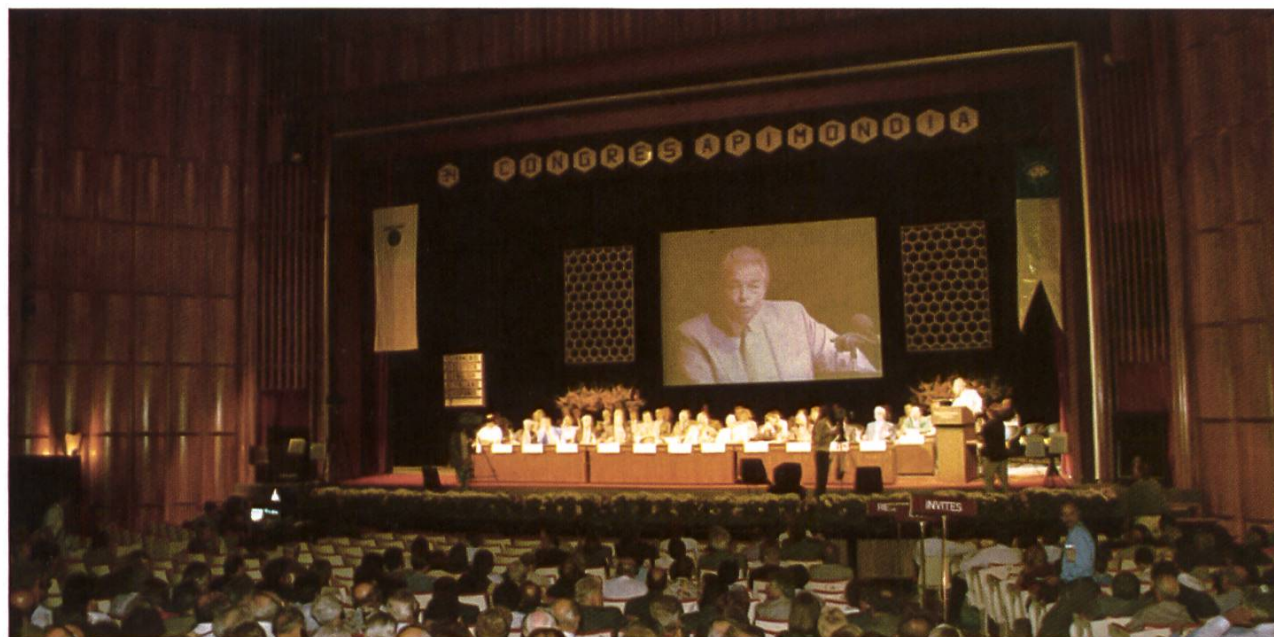
Fin 2005, Peter Fluri est parti à la retraite avec, cela va sans dire, de nombreux projets en tête concernant la recherche apicole et l'apiculture. Il pourra désormais se consacrer entièrement aux activités sacrifiées au nom du travail.

Au cours de sa carrière qui a duré une bonne trentaine d'années, Peter Fluri a laissé un signe indélébile tant dans le monde de la recherche apicole que dans l'apiculture suisse comme le montre la rétrospective ci-après:

La recherche au service de la pratique

Après ses études, Peter Fluri s'est d'abord consacré dès 1975, dans le cadre de son travail de thèse, au thème « Hormone juvénile et autres facteurs physiologiques chez les ouvrières d'été et d'hiver (*Apis mellifera*) ». Ont suivi ensuite divers travaux sur l'organisation sociale des colonies d'abeilles et leur régulation par diverses hormones. En plus, il a étudié l'influence de la durée de la journée et de l'intensité de l'élevage du couvain sur la répartition du travail. Les découvertes qu'il a faites font aujourd'hui partie intégrante des connaissances de base biologiques du développement interne de la colonie, comme par exemple le développement des abeilles d'été et d'hiver.

En 1987, Peter Fluri prend la direction de la section apicole. En raison de ses nouvelles attributions, il se voit obligé d'abandonner son activité de recherche pour se consacrer à des tâches stratégiques et d'organisation. A cette époque, le varroa fait son entrée en scène. Cette nouvelle menace va décider de l'orientation en matière de recherche de la section apicole qui, au cours des 15 années qui suivirent, n'aura de cesse de mettre au point des méthodes alternatives de lutte contre cet acarien qui commence à faire beaucoup de dégâts. Celles-ci constituent aujourd'hui les bases de la lutte écologique contre Varroa. La section apicole a développé des alternatives aux acaricides qui apparaissaient alors en grand nombre sur le marché et qui, comme on s'en aperçut rapidement, présen-



Apimondia 1995 à Lausanne: A l'occasion du 34^e congrès international d'apiculture, le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz souhaite la bienvenue aux apiculteurs et apicultrices du monde entier.



Les excursions organisées dans le cadre du congrès ont conduit les participants à la station fédérale de recherches laitières à Liebefeld. Les collaborateurs de la section apicole montrent aux apiculteurs et apicultrices les mesures de lutte contre le varroa, alors à peine connues.

taient un risque de perte d'efficacité due à la résistance des acariens et engendraient des résidus dans les produits apicoles. Ce dernier aspect a acquis une importance croissante, spécialement en relation avec la charge en acaricides dans la cire et le miel. Durant cette période, Peter Fluri a supervisé entre autres deux travaux de thèse qui ont contribué à une meilleure connaissance du mode de reproduction des varroas. Ces recherches ont servi de base au développement de mesures de lutte biologique. A cette époque-là, en plus du défi que représentait le varroa, qui entre-temps s'était répandu dans toute la Suisse, arrivèrent les premiers programmes d'économie de la Confédération qui n'ont pas épargné la recherche agronomique.

Centre de recherches apicoles (CRA)

De la restructuration imposée à la recherche apicole est né le Centre actuel de recherches apicoles (CRA) qui, sous la houlette de Peter Fluri, et en dépit des importantes mesures d'économies, a trouvé rapidement sa place tant à l'étranger qu'en Suisse et jouit depuis lors d'une reconnaissance internationale. Au cours de la phase de redimensionnement des stations fédérales de recherches agronomiques, Peter Fluri a contribué à faire du CRA un centre de référence en matière de recherche apicole au niveau national. Il n'existe en effet aucun autre centre en Suisse qui s'occupe des questions et problèmes de l'apiculture.

Au sein du CRA, tant la recherche que la diffusion des connaissances acquises occupent une place importante. Les échanges avec la pratique ont été revus. Désormais, aussitôt que le CRA dispose de nouveaux résultats, il les communique à la pratique. Peter Fluri a en outre coordonné la formation de base et la formation continue des conseillers et conseillères apicoles de même que des inspecteurs et inspectrices des ruchers. Diverses brochures, qui sont régulièrement utilisées pour la formation des cadres apicoles, sont issues de sa plume, comme « Connaissances de base sur les maladies des abeilles » ou « La pollinisation ».

Au service de la branche apicole

Il ne faut pas omettre de mentionner le service d'information, apprécié de tous - un des grands mérites de Peter Fluri - que le CRA met à disposition de la branche apicole. Sur son initiative, le Centre a créé des liens étroits entre pratique et recherche, encourageant fortement l'échange de connaissances. A cette période-là, les thèmes de la „Bonne pratique apicole“ et de „l'auto-contrôle selon l'ordonnance sur les denrées alimentaires“ ont été abordés en collaboration avec la pratique apicole. Par ailleurs, en 1995, a eu lieu à Lausanne le congrès international d'apiculture Apimondia. Cette manifestation, qui a connu un succès important, a été organisée en commun avec diverses sociétés apicoles et Peter Fluri en a pris la direction scientifique.

Peter Fluri s'est toujours efforcé de construire des ponts entre l'apiculture et l'agriculture. En collaboration avec la station fédérale de recherches de Tänikon, il a démontré le bien fondé des craintes des apiculteurs et apicultrices au sujet des pertes importantes d'abeilles dues aux techniques modernes de fauchage. Des recommandations adressées aux agriculteurs en vue d'éviter à l'avenir les pertes d'abeilles ont ensuite été édictées.

Peter Fluri a réussi à instaurer un lien étroit entre recherche et pratique, à savoir entre le CRA et les différentes associations apicoles, créant un rapport de collaboration „gagnant- gagnant“. Il a été ainsi possible de modeler la recherche en fonction des exigences de la pratique, ce qui permet une application concrète des résultats de recherche.

Points culminants de 30 années de recherche

Le nombre de publications et de conférences du CRA destinées aux cercles scientifiques et à la pratique s'est accru d'année en année. Aujourd'hui, on

Points culminants de 30 années de recherche

Elargissement des connaissances	<ul style="list-style-type: none">• Régulation des mécanismes internes pour le développement des colonies• Biologie du varroa, lutte contre le varroa
Lutte alternative contre Varroa	<ul style="list-style-type: none">• Développement, normes pour l'Europe centrale
Elaboration de concepts	<ul style="list-style-type: none">• Bonne pratique apicole, autocontrôle• Directives de lutte contre les maladies d'abeilles
Elaboration de normes	<ul style="list-style-type: none">• Analyses et qualité des produits apicoles• Sources de contamination
Coopération et diffusion des connaissances	<ul style="list-style-type: none">• Cercles scientifiques, pratique, exécution• Réseaux internationaux établis• Consolidation de la position du CRA dans le système de formation des associations et des cantons

dénombrer chaque année une quarantaine de publications et autant



Relevé de la récolte de pollen par P. Fluri, au début de sa carrière, il y a environ 30 ans.

de conférences. On trouve dans la littérature scientifique plus de 300 articles où Peter Fluri est auteur ou co-auteur.

Dans un tel contexte, si l'on jette un regard rétrospectif sur les 30 années de recherche apicole, on peut parler d'une « succès story », dont les points culminants figurent en abrégé dans le tableau ci-dessous. Sous la direction de Peter Fluri, le CRA a su aborder les thèmes d'actualité lorsqu'il était temps.

L'équipe du CRA remercie Peter Fluri pour son engagement sans faille en faveur de la recherche apicole et lui souhaite une retraite bien méritée et riche en nouveautés.



Lors de la séance du comité FSSA à Riva San Vitale (TI), les membres ont pris congé de Peter « le sortant » (Fluri) et souhaitent bonne collaboration à Peter « l'arrivant » (Gallmann).

